



INSTALLATION, OPERATION & MAINTENANCE  
ALT-AL-BFA-OT-AFX-TXA

---

1. Upon receipt of the expansion tank, verify that the air pressure is the same as the fill (system) pressure or, per the project specification.
2. Pipe-in to the system as shown on your drawings and specifications.
3. To verify the air charge when the tanks is already installed, isolate it from the system, empty the water from the vessel with the boiler drain and then check the air pressure with an air gauge on the Scharder valve.
4. Upon completion of the installation, ensure that all debris is removed from around the tank
5. There is no special maintenance to be performed on your EXPANFLEX expansion vessel except inspection prescribed by the plumbing code in effect in your area.

INSTALLATION, OPÉRATION & ENTRETIEN  
ALT-AL-BFA-OT-AFX-TXA

---

1. Sur réception du réservoir de dilatation, bien vérifier que sa pression d'air est égale à la pression d'emplissage du système à la même altitude, ou, tel que spécifié pour le projet.
2. Raccordez au système tel qu'indiqué sur les plans et devis.
3. Pour vérifier la pression d'air lorsque le réservoir est déjà installé, isolez le réservoir du système, videz l'eau du réservoir à l'aide du robinet de vidange et ensuite, vérifiez la pression d'air avec un manomètre sur la soupape Schrader.
4. Une fois l'installation complétée, enlevez les débris qui peuvent se trouver autour du réservoir.
5. Les réservoirs de dilatation EXPANFLEX ne requièrent aucun entretien spécial, mis à part les inspections exigées par le code de plomberie en vigueur dans votre localité.

# AL, AFX

# ALT, OT, BFA

